

Τσεχική Δημοκρατία-Most: Επιβατικά βαγόνια αστικού σιδηροδρόμου

OJ S 194/2017 10/10/2017

Γνωστοποίηση συναφθείσας σύμβασης

Προμήθειες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Dopravní podnik měst Mostu a Litvínova, a.s.

Αριθμός ταυτοποίησης: 62242504

Ταχ. διεύθυνση: tř. Budovatelů 1395/23

Πόλη: Most

Κωδικός NUTS: CZ042 Ústecký kraj

Ταχ. κωδικός: 434 01

Χώρα: Τσεχία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Ing. Jiří Novotný

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [verejnezakazky@dpmost.cz](mailto:verejnezakazky@dpmost.cz)

Τηλέφωνο: +420 476769005

Φαξ: +420 476769585

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <http://www.dpmost.cz/>

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/dopravni-podnik-mest-mostu-a-litvinova-a-s>

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Άλλο είδος: akcioná společnost zřízená pro uspokojování potřeb ve veřejné dopravě, vlastníkem samosprávné celky

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Άλλες δραστηριότητες: poskytování služeb v dopravě

## Τμήμα II: Αντικείμενο

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Dodávka hrubých staveb vozidlových skříní s vybavením a poskytnutím výrobní dokumentace pro realizaci modernizací T3.

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

34622100 Επιβατικά βαγόνια αστικού σιδηροδρόμου

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Αγαθά

#### II.1.4. Σύνοψη περιγραφή

Předmětem, zakázky je plnění uzavřené rámcové smlouvy s 1 účastníkem – během 5 let dodávka až 5 ks nových hrubých staveb částečně nízkopodlažních tramvajových skříní včetně

souvisejícího vybavení a příslušné technické výrobní dokumentace za účelem provádění celkových modernizací tramvají T3 v opravárenských kapacitách prostřednictvím zaměstnanců zadavatele. V roce 2016 dodávka 1 ks tramvajové skříně. V roce 2017 uzavřena smlouva na dodávku 1 ks tramvajové skříně (v rámci smlouvy pořízeny prozatím celkem 2 ks).

#### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

#### **II.1.7. Συνολική αξία των προμηθειών**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 49 900 000,00 CZK

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: CZ042 Ústecký kraj

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Sídlo zadavatele.

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Plnění rámcové smlouvy – během 5 let dodávka až 5 ks nových hrubých staveb částečně nízkopodlažních tramvajových skříní. V roce 2017 uzavřena smlouva na dodávku 1 ks tramvajové skříně.

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Κριτήριο κόστους - Όνομα: Nejnižší nabídková cena / Στάθμιση: 100 %

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

#### **IV.1. Περιγραφή**

##### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανοικτή διαδικασία

##### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

Η προκήρυξη αφορά τη σύναψη συμφωνίας-πλαίσιο

##### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

#### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

##### **IV.2.8. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη δυναμικού συστήματος αγορών**

##### **IV.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη διαδικασίας σύναψης σύμβασης υπό τη μορφή προκαταρκτικής προκήρυξης**

### **Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης**

---

## Αριθμός τμήματος: 2

### Τίτλος:

Dodávka hrubých staveb vozidlových skříní s vybavením a poskytnutím výrobní dokumentace pro realizaci modernizací T3.

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

### V.2. Ανάθεση σύμβασης

#### V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης

27/09/2017

#### V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 1

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: όχι

#### V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου

Επίσημη επωνυμία: Pragoimex a.s.

Αριθμός ταυτοποίησης: 15888100

Ταχ. διεύθυνση: Pod náspem 795/12

Πόλη: Praha 9

Κωδικός NUTS: CZ010 Hlavní město Praha

Ταχ. κωδικός: 190 05

Χώρα: Τσεχία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [havluj@pragoimex.cz](mailto:havluj@pragoimex.cz)

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.pragoimex.cz/>

Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

#### V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος

Αρχική εκτιμώμενη συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 9 980 000,00 CZK

Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 9 980 000,00 CZK

#### V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία

## Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες

---

### VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες

### VI.4. Διαδικασίες προσφυγής

#### VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής

Επίσημη επωνυμία: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Ταχ. διεύθυνση: tř. Kpt. Jaroše 7

Πόλη: Brno

Ταχ. κωδικός: 604 55

Χώρα: Τσεχία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [posta@compet.cz](mailto:posta@compet.cz)

Τηλέφωνο: +420 542167111

Φαξ: +420 542167112

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.compet.cz>

#### VI.4.3. Υποβολή προσφυγών

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:

Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou.

Námítky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námítky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námítky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty, v případě jednacím řízení s uveřejněním musí být námítky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení lhůty pro podání předběžných nabídek.

Námítky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení.

Zadavatel je povinen námítky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námítky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl.

Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy.

Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních 4 let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 CZK, nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 CZK, nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK.

#### **VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Ταχ. διεύθυνση: tř. Kpt. Jaroše 7

Πόλη: Brno

Ταχ. κωδικός: 604 55

Χώρα: Τσεχία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [posta@compet.cz](mailto:posta@compet.cz)

Τηλέφωνο: +420 542167111

Φαξ: +420 542167112

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.compet.cz>

**VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

05/10/2017